

375 Quadrate zum Jubiläum

MOTTO: WAS MACHT DICH GLÜCKLICH?

BESCHREIBUNG DECKE NR. 3



Warum dieses Projekt?

Zum 375. Jubiläum des historisch einzigartigen Westfälischen Friedens von 1648 legt die Friedensstadt Osnabrück in 2023 ein richtungsweisendes Jahresprogramm auf. Auch das Städtepartnerschaftsbüro beteiligt sich daran. Wir wollen gemeinsam mit Menschen aus Osnabrück und den Partner- und Freundschaftsstädten von Osnabrück ein einmaliges temporäres Textilkunstwerk zum Thema „Glück“ schaffen und damit an den Friedensschluss von 1648 erinnern und für eine friedliche Zukunft werben.

Rosie Jones, die Städtebotschafterin der Partnerstadt Derby in England, und Abigaël Landreau, die Städtebotschafterin der Partnerstadt Angers in Frankreich, wollen den Friedensvertrag durch die Hervorhebung von Aktivitäten würdigen, die ihnen am Herzen liegen: die Textilarbeit. Seit Jahrtausenden der Menschheitsgeschichte ist die Textilarbeit auf jedem Kontinent und in jeder Gemeinschaft präsent. Mit dieser Ausstellung soll auch die weltweite Vielfalt dieser Kunst gewürdigt werden.

Die Stadt Angers ist bekannt für ihr monumentales Kunstwerk, das im Schloss von Angers aufbewahrt wird, die Tapiserie der Apokalypse. Diese Ausstellung zeigt uns, dass uralte Textiltechniken auch noch heute verwendet werden und die Menschen durch gemeinsame Projekte zusammenbringt.

Wir waren in den letzten Monaten begeistert, so viele Quadrate von den Menschen aus Osnabrück und den Partnerstädten Angers, Çanakkale, Derby, Evansville, Gmünd, Greifswald, Gwangmyeong, Haarlem und Hefei erhalten zu haben.

Was wird mit dem Kunstwerk nach der Ausstellung passieren?

Die Ausstellung wird zunächst in Osnabrück und dann im September in Derby im Rahmen der Derby Peace Week gezeigt.

Anschließend werden diese besonderen und einmaligen Decken dem Ambulanten Kinderhospizdienst Osnabrück übergeben, um Kindern damit eine Freude zu machen.

Nutzen Sie diese Ausstellung, um die Techniken der Künstlerinnen und Künstler zu bewundern und als Gedankenaustausch zu unserem Thema: Was macht dich glücklich?



Julia Schilling
Osnabrück

Das Quadrat symbolisiert Glück für mich. Das Herz, es steht für die Liebe, ist das größte Glück der Erde. Ich muss dabei besonders an meine Familie denken. Außerdem habe ich mich bewusst dazu entschieden, Mintgrün und Flieder zu kombinieren, da ich es mit der sommerlichen Zeit in Verbindung bringe. Im Sommer blüht die Natur in ihrer vollen Pracht. Dass ich die Natur derzeit so genießen kann, bedeutet Glück für mich.

The square symbolises happiness for me. The heart, which stands for love, is the greatest happiness on earth. It makes me think of my family in particular. I also made a conscious decision to combine mint green and lilac because I associate it with summertime. In summer, nature blooms in its full glory. Also. The fact that I can enjoy nature so much at the moment means happiness for me.



Dorothee
Osnabrück

Mein Quadrat macht mich glücklich, weil mich Blumenwiesen glücklich machen.

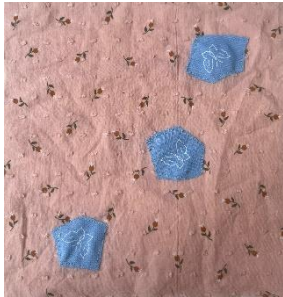
My square makes me happy because flower meadows make me happy.



Osnabrück

Das Krümelmonster macht mich glücklich.

The Cookie Monster makes me happy.



Osnabrück

Glück bedeutet die Freiheit, sich einen Weg aussuchen zu dürfen.

Happiness means the freedom to choose a path.





Angers



Rena Schäfer
Osnabrück

Dieses Quadrat spiegelt für mich Glück wider, da Blumen und somit der Frühling ein tolles Gefühl in mir auslösen und mich glücklich machen!

This square reflects happiness for me, as flowers and thus spring evoke a great feeling in me and make me happy!



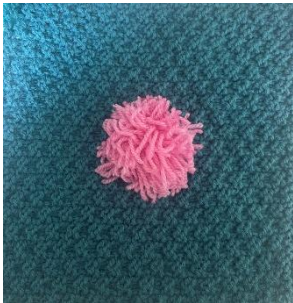
Anja
Greifswald

Kinder bedeuten für mich Glück bzw. lassen mich glücklich sein. Aus diesem Grund habe ich mich entschieden, auf mein Quadrat das Schullogo, Kinder und ein typisches Glückssymbol zu bringen.

Children mean happiness to me, or make me feel happy. For this reason, I decided to put the school logo, children and a traditional symbol of happiness on my square.



Gmünd

**F. Hee**
Osnabrück

Angers



Joleen
Greifswald

*Rehe, weil ich die Natur liebe.
Spruch und Bild, weil ich Träume liebe.
Engel, weil sie Glück bringen.
Der Schmetterling bringt Hoffnung.*

*Deer, because I love nature
Saying and picture, because I love dreams
Angels, because they bring happiness
Butterfly brings hope*



Marisa Rösener
Osnabrück

*Für mich bedeutet Frieden Glück. Gerade
jetzt in der Zeit, in der der Krieg nicht mehr
weit weg ist.*

*For me, peace means happiness. Especially
now, when war is no longer far away.*



Theresa Veerkamp
Spelle

Ich habe mich dafür entschieden ein Herz zu häkeln. Mein Quadrat kombiniert zwei Dinge, die mich glücklich machen. Zum einen das Häkeln als textile Technik, da ich in meiner Freizeit viel häkele und mich kreativ ausleben kann. Zum anderen habe ich ein Herz eingehäkelt, das für alle liebevollen Menschen steht, mit denen ich meinen Alltag verbringen darf. Das macht mich glücklich!

I decided to crochet a heart. My square combines two things that make me happy. On the one hand, crochet as a textile technique, as I crochet a lot in my free time and can express myself creatively. On the other hand, I crocheted a heart that stands for all the loving people I get to spend my everyday life with. That makes me happy!



Margret Kröger
Osnabrück

Ich freue mich daran teilnehmen zu dürfen, für eine gute Sache für unsere Kinder in der Hoffnung, dass auch die Kinder in Frieden leben. All meine lieben Handarbeiten in jeder Art machen mich glücklich.

I am happy to be able to participate for a good cause for our children in the hope that the children will also live in peace. All my lovely handicrafts make me happy.



Ute Bögner
Greifswald



Maximillian
Greifswald

Ich habe dieses Quadrat so gestaltet, weil für mich fast alle Glücksinhalte in meinem Leben in diesem Bild enthalten sind, nämlich meine liebste Betätigung und mein Hobby (das Segeln) und das, womit ich immer in Berührung sein möchte (der Natur), auf dessen Bergen ich gern unterwegs bin. Außerdem machen mich die Personen in meinem Leben glücklich, die mir am wichtigsten sind: meine Familie.

I have designed this square in such a way because for me almost all the happiness in my life is contained in this picture, namely my favourite activity and my hobby (sailing) and what I always want to be in touch with (nature) on whose mountains I like to travel. In addition, the people in my life who are most important to me are my family.



Greifswald



**Patchworkerinnen vom
Gemeinschaftszentrum
Lerchenstraße
Osnabrück**



Greifswald



Onur
Osnabrück

Kunst macht mich glücklich. Der Stoff, den ich benutzt habe, repräsentiert das. Ich habe mit weiteren Stoffen versucht, das Quadrat zu verzieren. Ich habe versucht, mit der Nähmaschine ein Auge zu zeichnen. Außerdem gehört Braun zu meinen Lieblingsfarben.

Art makes me happy. The fabric I used represents that. I have tried to decorate the square with other fabrics. I tried to make an eye with the sewing machine. Besides, brown is one of my favorite colors.



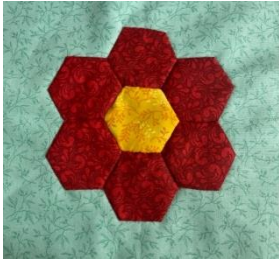
Ute Bögner
Greifswald



**Mehrgenerationenhaus
Aktion Sonnenschein**
Greifswald

„Unsere Idee von Glück“. In jedem Fall hat es die Teilnehmenden glücklich gemacht, an dem Projekt mitzuarbeiten.

"Our idea of happiness". In any case, it made the participants happy to work on the project.



**Patchworkerinnen vom
Gemeinschaftszentrum
Lerchenstraße
Osnabrück**



Osnabrück



**Patchworkerinnen vom
Gemeinschaftszentrum
Lerchenstraße
Osnabrück**



**Ute Bögner
Greifswald**



Greifswald



**Deutscher
Familienvorband**
Osnabrück



Greifswald



Familientreff Süd
Osnabrück



Anne Haarbeck
Osnabrück

Auf dem roten Quadrat ist das Logo der „Schule in der Dodesheide“ zu sehen, der größten Grundschule in Osnabrück, an der viele Menschen lernen und arbeiten. Es ist schön, Teil einer so großen Gemeinschaft zu sein. Im Logo ist ein Steckenpferd, ein Steckenpferdreiterhut und ein stilisiertes Osnabrücker Rad zu sehen.

The red square shows the logo of the "Schule in der Dodesheide", the largest primary school in Osnabrück, where many people learn and work. It is nice to be part of such a large community. THE logo features a hobbyhorse, a hobbyhorse riding hat and a stylised Osnabrück wheel.



Wolfgang Michaelis
Osnabrück

Das Motiv ist irgendwie selbsterklärend: Natur als Basis und Heilerin für so ziemlich alles – vor allem der Fehler, die der Mensch verursacht! Ich bin ein 66-Jähriger Gärtner und habe mit ca. 7 Jahren angefangen zu stricken.

The motif is kind of self-referential: nature as the basis and healer for pretty much everything - especially the mistakes man causes! I am a 66 year old gardener and started knitting when I was about 7 years old.



Greifswald

**Karina**
Osnabrück**Julia Papenbrock**
Osnabrück

Mich macht ein Ausdruck von Vielfalt glücklich. Das Zusammenspiel mehrerer Farben, Stoffe und Muster aus unterschiedlichen Techniken drückt dies für mich aus. Das Verschmelzen der Elemente und das daraus resultierende Gesamtbild zeichnet sich durch Harmonie und Leichtigkeit aus.

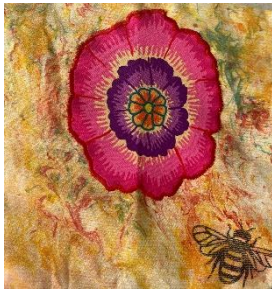
An expression of diversity makes me happy. The interplay of several colours, fabrics and patterns from different techniques expresses this for me. The fusion of the elements and the resulting overall picture is characterised by harmony and lightness.



Carolin Gemar
Osnabrück

Ein Abend mit den Mädels und dem Song "You and I" ist meine Definition von Glück. Deshalb habe ich mich dafür entschieden, ein mit Rotwein gefärbtes Stück Stoff und zusätzlich den gestickten Schriftzug "You and I" anzubringen.

An evening with the girls and the song "You and I" is my definition of happiness. That's why I decided to add a piece of fabric dyed with red wine and additionally the embroidered lettering "You and I".



Marie Buchholz
Osnabrück

Manchmal bedeutet glücklich sein auch einfach nur einen guten Wein mit Freunden zu teilen.

Sometimes being happy just means sharing a good wine with friends.





Jun Wang
Hefei

Ich bin Jun Wang, ein Handwerker der Huibang-Schneiderei in Hefei, Provinz Anhui, China. Der Schwan ist ein Symbol für Güte, Frieden und Mut und gilt als schöner und freundlicher Engel. Zwei Schwäne in der Stickerei sind das Symbol der Liebe und des glücklichen Lebens.

I'm Jun Wang, a craftsman of Huibang Tailor's shop in Hefei, Anhui Province China. Being a symbol of kindness, peace and bravery, Swan is regarded as a beautiful and kind angel. Two swans presented in the embroidery are the symbol of love and happy life.



Pauline
Osnabrück

Glück ist für mich, im Chaos des Lebens immer noch genug Zeit für die Liebe zu finden.

For me, happiness is still finding enough time for love in the chaos of life.



**Interkulturelles
Nähcafé des MGH
Bürgerhafen Greifswald**
Greifswald

Wir haben alle beschlossen, dass es für jeden Einzelnen in dieser Zeit ein ganz besonderes Glück ist, in Frieden zu leben. Deshalb ist unsere Antwort auf die gestellte Frage: FRIEDEN

We have all decided that it is a very special happiness for each individual at this time to live in peace. Therefore, our answer to the question posed is: PEACE



**Interkulturelles
Nähcafé des MGH
Bürgerhafen Greifswald**
Greifswald



**Interkulturelles
Nähcafé des MGH
Bürgerhafen Greifswald**
Greifswald



**Interkulturelles
Nähcafé des MGH
Bürgerhafen Greifswald**
Greifswald



**Interkulturelles
Nähcafé des MGH
Bürgerhafen Greifswald**
Greifswald



**Interkulturelles
Nähcafé des MGH
Bürgerhafen Greifswald**
Greifswald



**Interkulturelles
Nähcafé des MGH
Bürgerhafen Greifswald**
Greifswald



Anneke Schwertmann
Osnabrück

*Sommer, warmes Wetter, Erdbeerbelder
und vor allem Frieden.*

*Summer, warm weather, strawberry fields
and above all peace.*



Osnabrück



Helene
Greifswald



Laura Diebelhorst
Osnabrück

Glück bedeutet für mich Freiheit, selber entscheiden zu können, wo die Reise hingeht.

For me, happiness means freedom, being able to decide for yourself where the journey will take you.



Maja Kreimer
Glandorf

Glück bedeutet für mich die Gemeinschaft unserer Landjugend und die vielen tollen Menschen, die ich dadurch kennenlernen durfte. Deshalb befinden sich unsere Logos auf meinem Quadrat.

For me, happiness means the community of our rural youth and the many great people I have met through it. That is why our logos are on my square.



Anna Schulz
Osnabrück

Glück bedeutet für mich die Gemeinschaft unserer Landjugend und die vielen tollen Menschen, die ich dadurch kennenlernen durfte. Deshalb befinden sich unsere Logos auf meinem Quadrat.

For me, happiness means the community of our rural youth and the many great people I have met through it. That is why our logos are on my square.



Angers



Ute Bögner

**Aanelore Megela**
Greifswald

Osnabrück steht in jedem Feld. Für diese Strickart wird eine Zahlenkombination benötigt. Umgesetzt werden die Buschstaben der Handy-Tastatur entsprechend. Die Farben = Stadtwappen

Osnabrück is written in every panel. A combination of numbers is required for this type of stitch. The characters are converted according to the mobile phone keypad. The colours = city coat of arms



**Patchworkerinnen vom
Gemeinschaftszentrum
Lerchenstraße
Osnabrück**



**Jana Müller
Osnabrück**

Glück ist für mich, alles in meinem Leben zu tun was ich gerne machen würde – wie die Welt bereisen. Außerdem ist Glück für mich, wenn ich etwas mache, was mir sonst Spaß macht und was ich liebe.

Happiness for me is doing everything in my life that I would like to do - like travelling the world. Also, happiness for me is doing something I usually enjoy and love.



**Frederica Diana Huff
Evansville**

Schwarze und weiße Fliesen machen mich glücklich. So sehr, dass ich sie auf dem Boden meines Kunstateliers habe. Das Schwarz und Weiß erinnert mich an Tanzböden und die schönen Marmorböden historischer Gebäude, die mich ebenfalls glücklich machen.

Die schwarzen und weißen Fliesen tauchen oft in meinen zweidimensionalen Kunstwerken in Kohle, Pastell, Öl, Acryl und Aquarell auf. Ich dachte, ich könnte dieses Textilprojekt auf diese Weise mit meinen traditionellen Kunstwerken in Verbindung bringen. Ich habe mich in letzter Zeit mit

den künstlerischen Errungenschaften von Frauen durch das Quilten befasst und wollte dies mit einem einfachen Neun-Fleck-Design aus schwarzen und weißen Teilen und einer Konturensteppung, die die einfachen Formen nachahmt, würdigen.

Black and white tiles make me happy. So much so that I have them on the floor of my art studio. The black and white reminds me of dance floors and the beautiful marble floors of historical buildings; all of which make me happy too.

The black and white tiles often appear in my 2 dimensional artworks in charcoal, pastel, oil, acrylic and watercolour. I thought I'd make this textile project relate in this way to my traditional art work. I have recently been researching the artistic achievements of women through quilting, so I also thought to honour that with a simple, nine-patch design of black and white pieces with outline quilting that



Greifswald



Gmünd

ONLINE-ZUGANG ZU ALLEN BESCHREIBUNGEN

